

**GEMEINDE
ST. MARTIN IN PASSEIER**
Autonome Provinz Bozen - Südtirol
**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDERATES**



**COMUNE DI
SAN MARTINO IN PASSIRIA**
Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
CONSIGLIO COMUNALE**

Sitzung vom - Seduta del:

27.04.2026

Uhr - Ore:

19:30

Ort: Vereinssaal

Località: Sala culturale

Anwesend sind:

Sono presenti:

	A.E. A.G.	A.U. A.I.	F.		A.E. A.G.	A.U. A.I.	F.
Dominik ALBER - Bürgermeister				Armin OBERPRANTACHER - Ratsmitglied			
Erich Otto KOFLER - Vizebürgermeister				Anton ÖTTL - Ratsmitglied			
Lukas FAHRNER - Gemeindereferent	X			Armin PAMER - Ratsmitglied			
Martina ILMER - Gemeindereferentin				Konrad PICHLER - Ratsmitglied	X		
Vigil RAFFL - Gemeindereferent				Thomas PIRCHER - Ratsmitglied			
Patrick BORTOLOTTI - Ratsmitglied				Manfred PIXNER - Ratsmitglied			
Angelika BRUNNER ÖTTL - Ratsmitglied				Erwin PLATTER - Ratsmitglied			
Petra KUEN - Ratsmitglied				Helene PLATTER - Ratsmitglied			
Erwin MARTH - Ratsmitglied				Christian RAICH - Ratsmitglied			

F. = nimmt mittels Fernzugang teil / prende parte in modalità remota

Beistand leistet Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza

Dominik Alber

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale delibera sul seguente

GEGENSTAND:**OGGETTO:**

Allgemeine Verwaltung - Abänderung der Gemeindeverordnung über die Videoüberwachung

Amministrazione generale - modifica del regolamento comunale sulla videosorveglianza

DER GEMEINDERAT

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 43 vom 15. November 2018 die Anpassung der Gemeindeverordnung über die Videoüberwachung an die Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/679 zum Schutz personenbezogener Daten vorgenommen wurde.

Festgestellt, dass es aufgrund der in den letzten Jahren eingetretenen rechtlichen, technologischen und organisatorischen Entwicklungen sowie der von der Verwaltung gewonnenen Anwendungserfahrungen erforderlich ist, die Verordnung umfassend zu überarbeiten, um sie an die aktuellen Gegebenheiten anzupassen und eine höhere Wirksamkeit, Klarheit und Übereinstimmung mit dem geltenden Rechtsrahmen sowie mit den tatsächlichen Modalitäten der Dienstführung sicherzustellen.

Festgestellt, dass im Zuge der genannten Überarbeitung insbesondere das System zur automatisierten Kennzeichenerfassung detailliert geregelt wird, um dessen Einsatz im Einklang mit den geltenden Bestimmungen zum Schutz personenbezogener Daten sowie zur Gewährleistung der öffentlichen Sicherheit sicherzustellen.

Nach Einsichtnahme in den Entwurf der neuen Gemeindeverordnung über die Videoüberwachung samt den entsprechenden technischen und organisatorischen Anlagen sowie den operativen Mustern und Formularen, insbesondere den Vorlagen zur Ernennung der Verantwortlichen und Beauftragten für die Datenverarbeitung, der Information gemäß Artikel 12, 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679, den Formularen zur Ausübung der Rechte der betroffenen Personen sowie der in den überwachten Bereichen anzubringenden Hinweisschilder, welche der ordnungsgemäßen Umsetzung der Verordnung und der vollständigen Einhaltung der datenschutzrechtlichen Bestimmungen dienen.

Es wird als erforderlich erachtet, dem Gemeinderat die Aktualisierung der Gemeindeverordnung über die Videoüberwachung vorzuschlagen, um sie an die geltenden gesetzlichen Bestimmungen sowie an die aktuellen organisatorischen und betrieblichen Erfordernisse der Verwaltung anzupassen.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten gemäß Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
34lekv5eZw0qsdt3KmDfWUiliNZDkWod4WB24IE M0pE=;
- das buchhalterische Gutachten ist nicht erforderlich: keine Ausgabenverpflichtung.

IL CONSIGLIO COMUNALE

Premesso che, con deliberazione del Consiglio comunale n. 43 del 15 novembre 2018, si è provveduto all'adeguamento del regolamento comunale sulla videosorveglianza alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/679 in materia di protezione dei dati personali.

Considerato che, alla luce dell'evoluzione del contesto normativo, tecnologico e organizzativo intervenuta negli ultimi anni, nonché dell'esperienza applicativa maturata dall'Amministrazione, si rende ora necessario procedere a un aggiornamento complessivo del regolamento, al fine di adeguarlo alle esigenze attuali, garantendo una maggiore efficacia, chiarezza e coerenza con il quadro normativo vigente e con le concrete modalità di gestione del servizio.

Considerato che, nell'ambito del suddetto aggiornamento, si provvede in particolare a disciplinare in modo puntuale il sistema di lettura automatizzata delle targhe dei veicoli, al fine di garantirne un utilizzo conforme alla normativa vigente in materia di protezione dei dati personali e di sicurezza urbana.

Vista la bozza del nuovo regolamento comunale per la disciplina della videosorveglianza, corredata dai relativi allegati tecnici e organizzativi, nonché dai modelli operativi e dalla modulistica attuativa, tra cui in particolare i modelli di nomina dei responsabili e degli incaricati del trattamento, l'informativa ai sensi degli articoli 12, 13 e 14 del Regolamento (UE) 2016/679, i modelli per l'esercizio dei diritti degli interessati, nonché la segnaletica informativa da apporre nelle aree videosorvegliate, strumenti questi finalizzati a garantire la corretta attuazione delle disposizioni regolamentari e il pieno rispetto della normativa in materia di protezione dei dati personali.

Si rende necessario proporre al Consiglio comunale l'aggiornamento del regolamento comunale sulla videosorveglianza, al fine di adeguarlo alle disposizioni normative vigenti e alle attuali esigenze organizzative e operative dell'Amministrazione.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2:

- parere tecnico con l'impronta digitale:
34lekv5eZw0qsdt3KmDfWUiliNZDkWod4WB24IE M0pE=;
- il parere contabile non è necessario: nessun impegno di spesa.

Nach Einsicht in die geltende Gemeindegesetzgebung.

Nach Einsicht in die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung in der Region Trentino – Südtirol.

Es wird als notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können.

Fasst mit 16 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen und 0 Stimmenthaltungen, bei 16 anwesenden und abstimmenden Ratsmitgliedern, ausgedrückt durch Handerheben, den

BESCHLUSS

1. die als wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses beiliegende „Gemeindegesetzgebung über die Videoüberwachung“, bestehend aus elf Artikeln und den entsprechenden Anlagen, zu genehmigen;
2. festzustellen, dass die vorliegende Verordnung die bisher geltende, mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 43 vom 15.11.2018 genehmigte Gemeindeverordnung über die Videoüberwachung ersetzt und aktualisiert;
3. diesen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, mit 16 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen und 0 Stimmenthaltungen für unverzüglich vollziehbar zu erklären.

Visto lo statuto comunale vigente.

Viste le vigenti Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni nella Regione Trentino – Alto Adige.

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi.

Con n. 16 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni su 16 consiglieri presenti e votanti, espressi per alzata di mano

DELIBERA

1. di approvare l'allegato „Regolamento comunale sulla videosorveglianza“, composto da undici articoli e relativi allegati, quale parte integrante della presente deliberazione;
2. di dare atto che il presente regolamento sostituisce e aggiorna il precedente regolamento comunale sulla videosorveglianza, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 43 del 15/11/2018;
3. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva con n. 16 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni, ai sensi dell'art. 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

Dominik Alber

Letto, approvato e sottoscritto

DER SEKRETÄR - IL SEGRETARIO

Dr. Gianmarco Bazzoni

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 120 gesetzesvertretendes Dekret Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano. Nel settore affidamenti pubblici il termine di ricorso è di 30 giorni (art. 120 Decreto legislativo 104/2010).

d3 Akt / atto: **1754**